

# NUESTRA RAZA

Ventura L. Barrios  
Administrador

Organo de la colectividad de color

Pilar E. Barrios  
Redactor

Año I

| DE LA RAZA, POR LA RAZA Y PARA LA RAZA |

núm 20

PERIODICO TRI MENSUAL  
APARECE LOS DIAS:

10 20 y 30 de cada mes

Administración: Calle Heraclio Fajardo, esquina Andrés Ceberio.—San Carlos

Suscripción: por un mes. \$ 0.20

## COLABORADORES:

Eulalia Piada Eugenio A. Rocha, María E. Barrios.

**Toda persona de color, sea o no suscriptora, puede enviar colaboraciones para este periódico.** *Avertencias:* Toda correspondencia debe ser dirigida al Administrador. Las colaboraciones se reciben hasta 4 días antes de la salida del periódico. En ningún caso se devolverán los originales. Las colaboraciones, aun cuando traigan seudónimos deben venir firmadas.

## NUESTRA RAZA

SAN CARLOS, SETIEMBRE 20 DE 1917

## ¿Reacción?

Publicamos a continuación, dándole cabida en lugar de preferencia, el artículo que nos ha sido remitido por una asidua colaboradora, en el que la articulista trata un asunto de profundo interés para nuestra colectividad. Demás estaría expresar la satisfacción que en nuestro ánimo ha producido la nueva con que hemos sido gratamente sorprendidos, y aunque abrigamos dudas en el sentido de que se opere en nuestro ambiente una reacción eficaz, conciliatoria de las ofuscaciones y las disidencias que en él existen, queremos creer que algo habrá de cierto, por cuanto la colaboradora de la referencia, ha creído

conveniente ocuparse de tan intrincada cuestión.—*N. de la R.*

Léase ahora lo que dice:

La colectividad de color carolina parece que ha entrado en un período de franca armonía que mucho nos place, pues ello nos hace abrigar fundadas esperanzas de que vendrá una reacción favorable. Ultimamente, se ha observado más cordialidad, más bella armonía entre nuestros elementos, y las viejas encillas—que dicho sea—en mala hora vinieron para desquicio de nuestra sociedad, parece que tienden ya a su fin, cediendo su puesto a los rasgos conciliatorios, tan ansiados, tan esperados, por todos los que deseamos para nuestra humilde raza, un ambiente propicio de amónica cordialidad.

Ya era tiempo de que en todos los corazones hermanos brotara una chispa de la tan olvidada unión, pues solo así, podemos sin graves tropiezos, emprender la marcha, triunfalmente, en pos de la consecución de nuestro Ideal; ya era tiempo de que los compañeros, o mejor dicho, nuestros hermanos, se compenetraran de que las discordias internas, a nada bueno podían conducirnos, y dando a los ojos de todos, una prueba eloquente de solidaridad, se unieran fraternalmente en un sólido y compacto grupo.

Placenos presentar a nuestros amables lectores esta feliz noticia, que permite esperar un futuro de bienandanza y prosperidad para la raza.

M. E. B.

## El imperio

### Sobre si mismo

El imperio sobre si mismo—dice una importante revista—constituye la principal distinción entre el hombre y el bruto, y sin él no podría haber verdadera grandeza; es la raíz de todas las virtudes. Que un hombre suelte las riendas a sus sentimientos y a sus pasiones, y desde ese momento renuncia a su libertad moral.

Para ser moralmente libre, para elevarse sobre el bruto, el hombre debe tener la fuerza de resistir a sus impulsos instintivos, y él no la adquiere sino tomando la costumbre de dominarse.

El hombre más fuerte es el que gobierna su propio espíritu; aquel que revisa constantemente sus pensamientos, sus palabras y sus acciones. Por la práctica vigilante de esas virtudes, la pureza del corazón y del espíritu pasan al estado de costumbre, y el carácter se edifica en la castidad, la virtud y la templanza.

El mejor apoyo del carácter se encuentra siempre en el hábito que, conforme sea dirigida la voluntad hacia el bien o hacia el mal, según sea el caso, será para nosotros el señor más dulce o el despota más cruel. Podemos ser los súbditos voluntarios

## Nuestra Raza

del primero o los esclavos serviles del segundo; el uno nos guiará a la senda del bien, el otro nos precipitara hacia la ruina.

### ¿Como saluda usted?

#### Maneras curiosas de saludar

«¿Que tal? ¿Cómo va? ¿Cómo estamos? ¿Cómo está usted? Estas o parecidas frases se usan en la mayoría de los pueblos para dar el saludo al encontrarse dos personas y comenzar la conversación, pero en algunos países la forma de salutación difiere grandemente de estas fórmulas tan corrientes y conocidas entre nosotros.

Los malayos y otros habitantes de Polinesia se saludan oliéndose. Cuando se encuentran dos conocidos después de una larga ausencia, se toman las manos, juntan nariz con nariz, se dan fuertes restregones como si se olfateasen con avidez, y al mismo tiempo lloran a gritos, probablemente para mostrar el placer que sienten al volverse a ver.

Los chinos tienen un verdadero código de saludos: ocho en total, que los usan según la categoría de la persona con quien se encuentran. El saludo de Año Nuevo consiste en dar unas cuantas palmadas e inclinarse respetuosamente.

Unos saludos muy corrientes y muy raros para nosotros, son preguntar: «Ha comido usted arros? ¿Cómo está su estómago?»

Los egipcios tienen aún un saludo más curioso, que puede traducirse por: «¿Que tal va ese sudor?»

Los indígenas de la Costa de Oro se descubren el hombro izquierdo con la mano derecha y hacen una respetuosa reverencia. Si la persona a quien saludan es de gran categoría, la reverencia es mucho más marcada y no se limitan a descubrir el hombro, sino que descubren todo el cuerpo. —X.

sa reverencia. Si la persona a quien saludan es de gran categoría, la reverencia es mucho más marcada y no se limitan a descubrir el hombro, sino que descubren todo el cuerpo. —X.

be Vd. lo demás...»

Al instante paro aunque algo disgustado a hacer «el mandado». No protesto, porque sé que el horno no está para bollos y entre el «cuaterno» son capaces de arruinarme el físico. (Y yo lo quiero tanto!) Omito detalles de los percances de la ida por ser nimios. Llego a casa de Lidia, doy unos golpecitos en la puerta y al rato aparece la misma, siempre esbelta, siempre espiritual, aun a travez de las profundas huellas de sufrimiento, que la cruel ausencia ha impreso en su agradable rostro. Al instante me quito el sombrero y después de los saludos y cortesías de práctica, le largo aquello... Lidia medita un rato y al fin me dice: «Digales que lamento, pero no tengo nada, ni podré hacer, por que el trabajo... y además, estoy algo enferma...» (Primera decepción!)

—¡Estamos frescos!—dice uno—no tenemos nada para el periódico y hoy es... —¡Nada!—interrumpe el Redactor —y Enclair de viaje.

Durante este corto diálogo Mirón busca unos apuntes que no halla y Magnor me guinda picarezaicamente un ojo y se rie. Despues vuelve a reinar el silencio. No se siente ni el chirrido de una mosca y diríase que en la habitación no había nadie, si el sepulcro silencio no fuera alguna vez interrumpido por los suspiros de los personajes, suspiros hondos... que dan una idea, de la feroz lucha sostenida.

De repente la monotonía de aquella situación es rota por la robusta voz del Redactor que dice: «Hay que hacer algo. Vd.—dirigiéndose a mí—va ya a casa de Lidia y digale que nos mande algún artículo, pues estamos un poco escasos de material y... ya sa-

Me voy de allí contrito y apesadum-

## Nuestra Raza

brado. ¡Maldición, mi última esperanza defraudada! No hay más remedio que volver a casa—soliloquio—a casa, a casa; y... sin nada... todos de huelga... el que no está enfermo, no oye... y el que no, anda paseando... y yo rabiando. (Perdón Por la consunción). /

una flor» de Pan de Azúcar, en la que felicitan a sus colegas de esta Villa, por el éxito obtenido en el festival últimamente realizado. Dice así:

Al centro «Femenino».—Distinguida Comisión de Damas carolinanas de nuestra colectividad: por la presente venimos a felicitarlas efusivamente por el honroso triunfo alcanzado en la gran fiesta que a poco realizaran. Nosotros que hemos venido observando la buena orientación que prosigue ese centro social, nos congratulamos en presentar a Vds. nuestro respeto y nuestra admiración. Que sigan como hasta ahora, en marcha progresiva y con mayor anhelo, abriendo con ello, dia a dia floridos senderos para nuestra clase, guiándola hacia un porvenir promisor, son nuestros vehementes deseos, y que reino siempre entre vosotras armonía y unión. —Nos es grato saludarlas atte. Por la sociedad de Damas «Espinás de una flor»,

Ventura Martínez  
Pan de Azúcar, Setiembre 1917.

vuelven a los jardines a alegrar!

Y vuelven ya las encarnadas rosas su perfumada esencia a derramar, y hasta ellas llegarán las mariposas, sus desfadas alas a posar.

Todo es más bello; todo brota y crece al retornar la Primavera hermosa, hasta la más tierna flor rejuvenece para abrir sus encantos a la Diosa!

P. E. B.

#### OFRENDA

Para mi amado e inteligente joven Quintín Díaz Bonilla.

Te di mi alma joven, sus sueños más hermosos,—Te di mis ilusiones de amor y de rabi—Te di mis tristezas y suspiros amorosos—Te di mis pensamientos, tristizos también.

Adios, ya la flor tierna, la flor de mi creencia,—La flor de mi esperanza que yo he llevado hasta ayer,—Perdida tu hermosura, flor y suave esencia,—Y muerta y deshojada concluya su existencia—Llevándose a la tumba ensueños de placer!

Adios! jamás tu acento escuchará mi oido—Ni tu hechicero rostro volverá ya a mirar,—Adios! oh lindos ojos que tanto yo he querido—Adios flor de las flores que mi ilusión has sido—Adios esencia pura, que más no he de aspirar!

Adios suspiro halado, adios dulce alegría—Mi gloria, mi esperanza, mi vida mi ilusión—Adios sueño adorado de la existencia mia—Inspiración más bella, mi angélica amistad—Pedazo de mi vida que adora el corazón!

Rosa L. Pereira  
Pan de Azúcar, Septiembre 1917.

## Sección Poética

#### RETORNO DE LA PRIMAVERA

Se va alejando la estación sombría, ya la bruma se empieza a disipar, los días, aumentando dia a dia mientras siguen las noches su menguar.

Todo es más bello ya; todo más puro, ya se sienten los pájaros gorjear y del cercano monte semi oscuro nos anuncian el dulce despertar.

Tornan las tardes bellas, azulinas, con diáfanos encantos a alegrar, y vuelven otra vez las golondrinas, nuestras verdes praderas a cruzar.

Todo abandona su mortal delirio al venir la estación primaveral, los nardos, los jazmines y los lirios

«Prefiero que me mate una herida de puñal, y no una denigrante calumnia que hasta la hora me quite.»

«No acostumbres tu lengua a palabras de arrogancia, por que si no puedes hacer lo que dices, será mayor tu vergüenza.»

«Mas vale que se resbalen los pies, con tal de que no se resbale la lengua. —X.

## REMITIDO

Insertamos a continuación la carta que nos ha sido remitida para su publicación, por las damas componentes de la floreciente sociedad «Espinás de

## Nuestra Raza

### SOCIALES

#### *La felicidad*

La verdadera felicidad dimana del desarrollo de nuestra naturaleza espiritual. El egoísmo no puede nunca dar felicidad, porque continuamente está alimentando la naturaleza inferior con todos aquellos elementos passionales que nos alejan de la dicha.

#### *Como se muere de hambre*

Después de un largo estado de inanición no se siente dolor alguno. Al cabo de cinco o seis días de abstinencia total de alimento, el hambre cesa y se experimenta solamente debilidad y desaliento.

Al empezar la inanición se sienten terribles dolores en el estómago, como si estuviera este órgano fuertemente comprimido por un cinturón; pero después estos síntomas desaparecen y poco a poco el paciente pasa a un estado de incertidumbre; pierde la razón y después entra en un estado de idiosincrasia o de locura rabiosa.—M. A.

#### *Viajeros*

Procedente de Garzón estuvo en la Villa el apreciable señor Norberto Gutiérrez.

—De Las Cañas estuvo el Domingo último regresando al lugar de su residencia al día siguiente el joven Ezequiel Sánchez.

—De campaña la señorita N. Larrosa.

—Estuvieron entre nosotros procedente de la ciudad fernandina, los jóvenes Eugenio Larrosa y Julio Milleo.

—Fué nuestro huésped el joven José M. a Sánchez.

—Regresó a Rocha nuestro buen amigo el señor Alcalá Larrosa.

—Partió para campaña la Sra. Jua-

na Sánchez en compañía de su hijo Mario.

—De Maldonado nos visitó el Sr. Isaac Sánchez.

#### *Enfermos*

En estado delicado de salud, encuéntrase en asistencia en la Sala de Auxilios local, procedente de Pan de Azúcar, la estimada señorita María Luisa Martínez. Nuestros fervientes votos por su pronta mejoría.

—Ligeramente indisposta estuvo la señorita Genoveva Núñez.

—Guarda cama desde hace algunos días el joven Juan Rivero Zosloha Sa.

—Bastante aliviado hallase el niño Pablito López, quien como anunciáramos anteriormente tuvo que guardar cama a causa de una grave dolencia.

—En cuarentena enferma, a consecuencia de un fuerte ataque de reuma que la retuvo en cama algunos días, la señora María Méndez de Barrios. Deseamos que el mal no persista.

### NUESTROS AGENTES

En Maldonado..... Eugenio A. Rocha  
« Pan de Azúcar... Quintín Díaz Bonilla  
« Rocha..... Victorio Méndez

### PUESTO DE FRUTAS, VERDURAS, CARBON, ETC.

#### DE BRIGIDO FERNANDEZ

Artículos de primera calidad a precios que no admiten competencia. Se atienden pedidos por teléfono. Calle Treinta y Tres, entre las de Pan de Azúcar y Mariano Soler.

San Carlos.

### Florencia Sánchez

#### MODISTA

Ofrece sus servicios al público  
San Carlos

### Juana D. de Silveira

#### PLANCHADORA CON LUSTRE

Ofrece sus servicios al público

### Carnicería LA CAROLINA

DE

### BRIGIDO FERNANDEZ

Si desea usted comprar carne gorda y barata, no pierda tiempo y vaya a la Carnicería "La Carolina", en la seguridad de que por poca plata llevará carne fresca y buena.

REPARTO A DOMICILIO.—TELEFONO NÚM 157—CALLE TREINTA Y TRES (entre las de Pan de Azúcar y Mariano Soler)—SAN CARLOS.